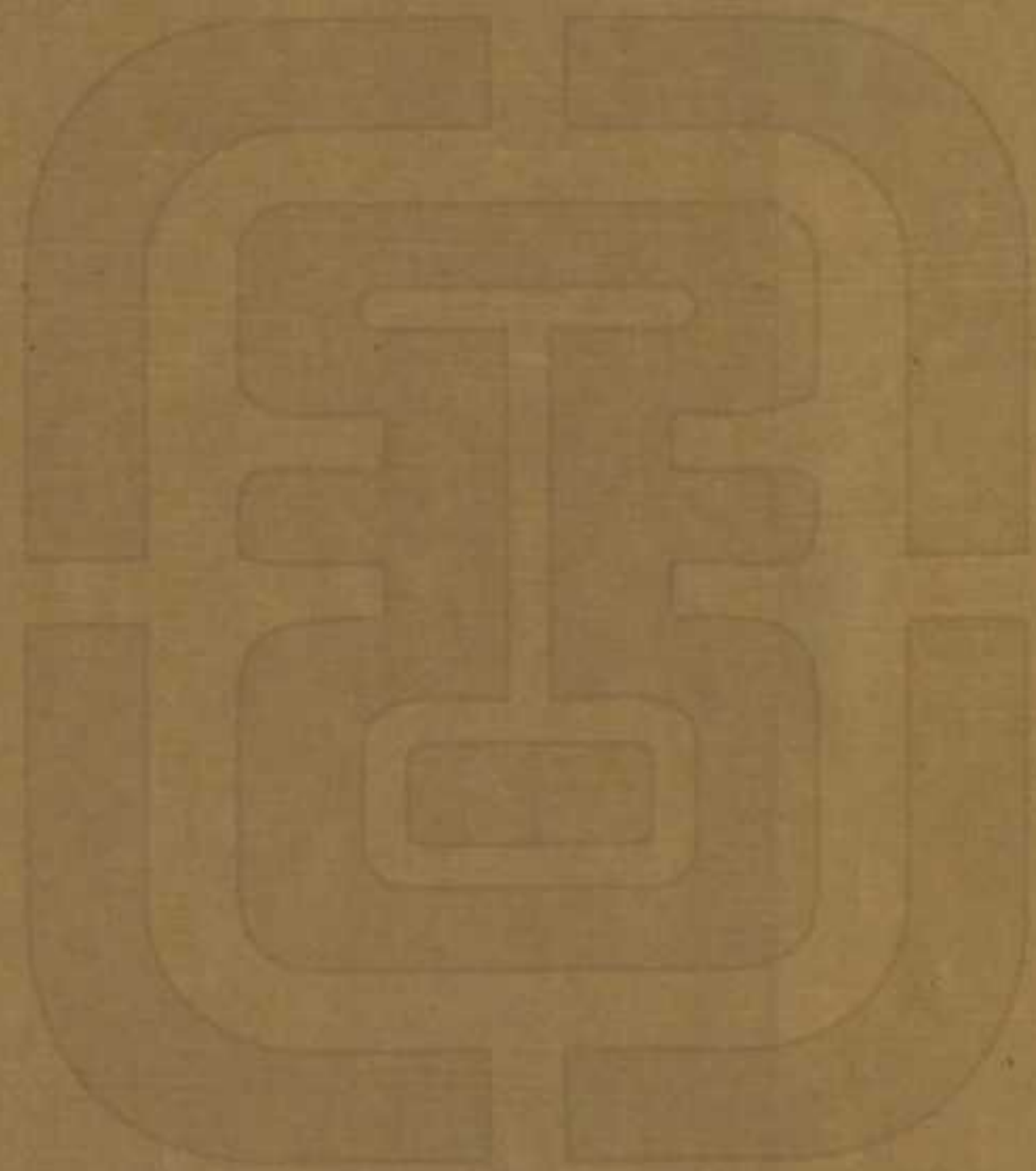


邊疆叢書續編



北征日記

藏園署



91893  
地14  
9253-2  
21~3



# 北征日記

清長洲宋大業念功甫撰

吳江吳豐培玉年甫校訂

康熙三十四年乙亥冬上以厄魯特之葛爾旦逆命不恭明年將行天討十二月十二日臣大業侍值乾清門部院閣臣奏事畢大業即向前面奏云臣世受國恩常懷報效先臣歷蒙聖恩致位黃扉臣又蒙恩拔在詞林復預講筵十年以來刻刻感激思奮今值六龍時邁親臨絕塞挽運軍輜正資羣力臣年力方壯不及此時圖報更待何時願自備馬匹口糧出塞分督糧運奏畢天顏甚喜即面諭曰好又向閣臣云甚好遂諭令總統于公成酌量任事三十五年丙子正月十四日上御太和門運米各官及出征將領俱于庭中賜宴庭陳百戲梨園部人演班定遠封侯韓范討西夏諸劇大官珍饈上尊法酒續紛羅列上復令四人一班依次而進到御案前各賜酒一金碗越日又賜內府五爪蟒緞三疋二月十三日同總統于公率諸將吏出永定門到南苑內演試糧車至十五日回糧車共五千輛俱于南苑內修造

二十日分管二運二營夸蘭大事遂任一營之責所領運官八員贖罪人二員筆帖式二員

## 北征日記

邊疆叢書續編之一

吳江吳氏輯刊

遊擊

原作尤吉今改下仿此

一員車夫二百名兵一百七十名車二百輛地方驛馬七百匹捐納驛馬二百匹每日到南苑查點

三月初三日糧車出南苑俱集天壇外祭蠶戒飭兵夫夜宿營中

初四日糧車自天壇外進正陽門到興平祿米等四倉領米運官八員每員管車二十五輛領正米一千石兵夫口糧小米在外一車裝載二千觔隨列營于齊化門外每車植飛熊小旗一面夸蘭大各欽頒飛熊大蠶一桿

初五日晴有風因米未領完仍駐齊化門外午後豫章門人陶家甲朱軾來送派隨本運地方官元氏縣縣丞戴大章祁州趙知州來見

初六日陰督運長行行三十里至孫河下營其地多水架橋渡車晚步岸側泛小艇歸帳邀合營校射值微雨遂止

初七日陰雨五鼓掌號三次一次促起身二次集車輛三次起營後為常例行三十里至三家店下營未刻合營校射以羊為采余連獲四羊二鼓巡營

初八日陰過牛欄山行五十里至羅山下營晚刻較射迨夜巡營月色甚皎

初九日陰行三十里至密雲縣下營道多汙泥碎石車頗難行縣令惠君周錫予受業師也



送飯到帳邀合營共之到縣署謁惠師不值二鼓巡營兵卒多赤體熟睡蓋因撫標兵素無紀律故也量責示警刁斗肅然

初十日晴出密雲新城東門四圍山色一望杏花至嶽廟門外少坐看糧車卸尾而過遂題一絕于廟門爲挽軍糈出塞行旌麾高映曉雲晴山城盡靜無人語惟有花光和鳥聲行三十里至省莊下營山路崎嶇午間躁熱惠師來坐談片刻夜巡營

十一日晴行至石匣下營石匣爲明重鎮四面皆山中平如掌戴丞大章送鵝鷄及酒運官李璋送鷄及豕肉邀各運官官字原缺共之未刻較射大風題道傍關帝殿壁一絕禁旅張皇事遠征挽輸萬里任非輕儒臣敢憚勞行役爲報君恩願請纓夜月色朦朧清風拂拂余獨坐帳外四顧寂然遂覺有邊塞景狀也

十二日躁熱自石匣四十里至古北口山岡重疊亂石巉岨車輛沿路斷折運官跌足喧呼一運之中止有木匠二人車行綿亘十餘里一有損壞前後不能相顧馬驟疲乏離口尙七里哺時下營屈羅祖三縣令來見一爲口外支草束一爲兵夫派給口糧每名二斗二鼓巡營微有月色見長城高插雲漢間

十三日陰午刻起營出口口內外有兩層門門亦不甚雄峻四面皆山山上長城如線山下

北征日記

二

邊疆叢書續編之一  
吳江吳氏輯刊

澗水奔激從水門內至垣額處躡級而登城道廣五步憑高一望蒼茫蕭瑟徘徊久之遂題一絕于石山峯疊疊水潺潺蜿蜒長城線一痕此日儒臣能仗劍樓蘭會斬報君恩坐關外石磴上催督車輛出關至昏黑尙有落後者待之甚久微雨歸營令直撫中軍遊擊葛永芳接應後車三鼓方到行二十里地名榜式營

十四日晴行二十里至三岔口下營青山夾岸紅杏參差道路平坦春鳥和鳴頗有行役之樂幾忘塞外之苦晚挾弓矢兵卒持鳥鎗入山二三里歸

十五日陰起營各運官晏起怠慢切責之午刻到十八盤路雖盤旋曲折而無險峻先是工部奉上命預爲平治故極坦易余坐山傍石磴督糧車卸尾而上呼喝鞭策之聲震動山谷薄暮微雨口占一絕石磴嵯峨倚碧霄春陰漠漠繡旗飄杏花開遍山光白恰似峨眉雪未消運官李璋着猩猩紅衣因贈一絕李益當年出塞雄翻風度恰相同杏花山外朱衣客色映斜陽萬樹紅竟日不食昏黑歸營風雨有寒色行三十五里下營地名惠家營後車三鼓方到遷安縣給草不堪將衙役量責

十六日陰微雨各車多損折不前進駐營修理易州吏目從都解皮繩車瓦等物到營驗收十七日陰寅刻開車三號畢運官章元善猶初起切責之至偏嶺嶺無石易行但略高峻耳



午刻晴過安象屯遙見上行宮四面土牆毫無粉飾茅茨土塔之風猶可想見一望平原沃野俱分各旗壘種路傍有飯店此塞外熱鬧處也行五十里至王家溝下營合營較射滿洲關姓者爲王門鷹手相遇殷殷立談良久邀至村中進濁醪佐以野鴨鹿肉乾副都統盧君崇耀以遊石匣龍潭詩見寄夜有月巡營

十八日陰行三十五里至波羅憐下營途中大雨過興州道傍一碑相傳爲李陵碑觀之乃元燕帖木兒紀功碑也

十九日晴山色甚佳到沙河營道路崎嶇車行甚遲路旁廟中少坐督催至八達營地始平往來多蒙古行三十五里至劉家營下營營甚嚴整聞運官等以督責太過爲怨余亦不顧也

二十日陰運官汪成少不更事恐致有悞令具病呈發回有人前來云百里之外泥深數尺車馬不能行又有嶺甚峻險聞之頗悶行七八里遇福山祁令來述之甚詳知第一運滿洲還耶噶君爲雨雪所阻寸步不前已四日矣午間風大地多亂石汙泥車馬難行過千佛寺地頗曠山勢漸遠行三十五里至小官兒營下營後即差運官毛鳳儀五鼓往前探路三鼓巡營陰雲密佈淵水潺潺各車刁斗之聲不絕兵夫有不遵束約點燈帳房者量責之夜

北征日記

三

邊疆叢書續編之一

吳江吳氏輯刊

雨寒甚

二十一日陰雨駐小官兒營有房山令某來見因支給草束咆哮狂肆將其衙役責三十棍午刻邀各營官飯飯畢較射申刻宗人府理事官滿洲鄂君海從都來到余帳內坐談良久換馬騾三匹而去二鼓毛鳳儀看路歸余已臥即令進帳內細述前路之難行悶悶至夜半忽聞鳴鑼放鎗震喊異常遣人視之乃頭營臬司劉君匪處筆帖式送旨召于公遞送至後而營內不知遙見燈火遂大鬧耳因諭營中嗣後即有警亦不得擅自鳴金叫喊以亂人心違者重治派各運官每夜值更

二十二日陰起營副都統盧君到營坐談良久少頃內閣侍讀學士拉君什奉旨來傳于公知有每站留米之信並知上每日止進一膳勞苦之至談片刻而別行二十里至二道營下營汙泥陷車坐高阜處督催令兵夫以次并力扛抬至昏黑尚未到齊副都統盧君邀至帳中留飯畢歸帳已滿營燈火矣夜半雨甚爲之不寐

二十三日陰雨駐二道營發盤費銀十兩賞兵卒雨雪交作口占一律天時荒寒異三月雪霏微帳外冰仍合山前草尙稀歸鴻聲杳杳去燕思依依繡纈當營植春雲凍不飛

二十四日陰微雨路泥淖坐山坡上督車過險午刻行十五里至頭道營見舊闕撫張儀山



先生坐道傍因下馬坐談元氏令俞大文同年亦在坐聞撫留飯在蒙古土室中言輟車重大途路難行深爲可慮愁悶久之適工部郎中滿洲吳君修道而來備言前途泥深無底非人力所能施重載之車如何可過聞之唯有仰天嘆息聽命而已歸營知上行在所雪深三尺餘

二十五日微雨雪即止至百步外坐山坡上閱車過坡下車既重載兼之泥濘每車一陷須三四十人抬扶用力幾盡驟馬喘急難支俞大文同年工部吳君同坐自辰至申纔行數里而人馬俱已疲乏遂下營西刻邀運官輩在營門外較射頃刻雨雪交加幸而即止遙望北山已盡白頭矣營前後俱山營外古木數株扶疏掩映頗有畫圖之意

二十六日晴天氣清和心目頓爽行八里餘下營因頭營劉臬司糧車在前故也于總憲自後至余回頭道營接見遂同行至車所過處下馬同坐高阜見有泥濘處即鐵鈎長繩一二十人拽車總憲先去余俟二百輛過完方到營途遇一人云東宮差人看道即寫合營名字少頃又有一人到云東宮差來看車止寫余名而去晚刻傳合營較射薄暮歸營

二十七日晴暖至波七嶺下因頭營車尚未盡過遂下營路險隘之至遂與運官各自爲營余同運官章元善到嶺上看路崎嶇斜仄山石既多樹木交錯車至此最易傾覆驟馬多至

#### 北征日記

四

邊疆書續編之一

吳江吳氏輯刊

倒斃第一危險處也看畢歸營到佟君帳中一坐較射兩回

二十八日陰移營四五里遇霸昌道高君必弘後至到余帳一坐云至郭家屯修道即別少頃雷雨因念一雨之後未知若何過嶺也悶悶

二十九日晴過波七嶺上嶺之難難于上青天聞郭家屯有分馬驛事遂飛騎至郭家屯問辦事之滿洲常有知前四營俱有駱駝一百七十五匹又回營往來八十里途遇內務府邁君云東宮差來修道者是日車過嶺者止一百輛余夜宿嶺上此嶺綿亘高峻人云老山內多猛獸

四月初一日晴催車下嶺同葛遊擊坐道傍遇大名道楊令五後至語片刻午餘行四十里至郭家屯一望平原原有居人屋廬晚刻到辦事處問分牲口事余援前運之例要駱駝牲口以便趨運前進其中有常有吳洪常維禎三人者俱係旗員假威竊勢言語悖謬勒捐不發余怒其無狀大閱而別至楊令五處坐談甚久以藥酒相飲

初二日路甚平曠胸懷頓寬自此以往無居人屋廬矣過玲瓏山山石峭削山頂有一穴前後相通故俗呼玲瓏也坐路側小山上望山頂有茅屋幾椽遂同戴縣佐攀藤而上路甚曲折有三里之遙足力疲極上有一道士廟係送子佛即題二絕于壁百丈高峰度石梯扣關



却有道人棲深山靜裏無今古一樣松風與鳥啼絕塞同登龍鳳臺廟前隙地三畝名龍鳳臺車聲動地走如雷皇威遠布清沙漠佇看燕然勒石迴過山三里下營

初三日晴行五里下營因前路偏仄泥深數尺人馬失足一陷遂不能復起俱以柳枝填路闔止二尺僅容一車余遣戴大章運官徐元帶兵夫數十名于舊墳處伐柳枝鋪蓋余亦乘馬往來督看差毛鳳儀劉之頤章元善領官馬

初四日晴葛遊擊帶兵三十名前往填道糧車嘶尾而過見小半壁山峭壁巉巖綴以松樹如京師假山屏風之狀山南向有以私車搗擠爭道者余與之舌戰行十里至三道營下營差毛鳳儀徐元領馬八十五匹逸其二

初五日晴過大半壁山山北向如列屏長里許高插天表虬松掩映亦大觀也過此道路平坦胸懷頓寬行四十里下營不知地名昏黑後南風甚急遙見南山野燒火光燭天急令運官及兵夫帳房內滅火息炊竟夜微雨

初六日陰開帳見山上四面俱雪獨余下營處不及若一夜風雪牲口又不知倒斃幾何矣豈非天佑耶遂僱募旗厮午刻晴朗過駝嶺嶺不甚高峻與戴縣佐在山坡草深處坐談甚久過嶺六七里但見林木踈秀山谷曲折又極平坦澗水奔流澄清見底行二十五里下

北征日記

五

邊疆叢書續編之一  
吳江吳氏輯刊

營邀運官飯飯畢較射夜有月色三鼓巡營

初七日晴祁寒如隆冬山有積雪岩谷間有冰樹尚未青綠與前迥異矣午刻始暖

初八日晴遇舊南昌守張君士佳向彼索驛因彼專司也過野蟻嶺多沙磧高低曲折牲口疲乏路傍曠處見帳房六七架詢之乃大名道楊令五在焉遂到帳坐談甚久留飯而別帳側有一泉幾十里內所獨人畜俱不得暢飲行十里下營未刻收張處驛子一百匹分各運官每人十三匹申刻義存三兄後至到營坐談片刻一望平沙渺無涯際高丘矮樹遠近若浮自出關以來所歷無非山徑至此遂有沙漠之狀矣燈後到三兄處一晤時車尚有至者歸時二鼓月色清朗人謂林間多虎夜行不便予亦不畏也即至運官李璋帳房內邀各運官議事歸帳三鼓倦極

初九日晴途遇李覺庵予先在路傍催車射箭覺庵下馬同射兩回行四十里下營路平坦初十日晴路遇熟蒙古知華語者據云十王爺處送馬回上駐驛在烏瀾布都地方相去三百五十里因沙深難行之故過衣查里云係元朝上都四望長空風沙撲面有河如帶水流甚急又行十餘里有汙泥百步難行下馬督令鋪板車行甚便適有一侍衛從後至詢之係揚州人姓丁武進士赴行在者即于沙磧中坐談甚久後營差兵遞文書云後有一虎當路



余卽擐弓矢帶鎗手六七名勒馬同丁侍衛轉行十餘里尋覓不得歸留丁侍衛飯

十一日晴路傍土岡之內俱有蒙古帳房余到彼一看覺帳內臭穢不可近小兒與羊同臥以乳駱相敬余實不能飲遍閱上馬路甚平眼目清曠行五十里到土城下營爲元朝上都故址晚遇兵夫有賭博者夫發戴縣佐責三十棍兵令遊擊穿箭遊營同丁侍衛及同營諸君徘徊營外時明月當空四望無際唯有清風習習不知此身在何處一時諸君俱有鄉思所謂一夜征人盡望鄉也水渾黑味不堪無柴燒馬糞風大令各帳房不許點燈三鼓徒步巡營風竟夜

十二日陰大風寒雲四布馬驟股慄着重裘行四里路旁有廢城隱隱尙見雉堞此卽上都宮闕又前有兩白塔高聳亦稍稍頽塌然尙堅好俱元朝所建余于塔側有堊處題年月姓名行五十里下營無水有室中積雨色黃微臭燒馬糞強供茶飯實難飽餐傍晚總兵岳君有牌來調兵五十名填道是夜月色甚佳

十三日晴路坦平有喀爾喀男婦二人手抱胡琴胡箏跪于馬前歌唱胡音一字不解遂下馬坐道傍細聽良久令通曉者問之云係思鄉之語彼被厄魯特奪其子而思之之曲也輜以錢及馬肉

北征日記

六

遼陽叢書續編之一  
吳江吳氏輯刊

十四日晴知于總憲在六台呼爾博地方予遂先往晤之路過三岔口見頭營劉臬司孟倬用馬畜馱糧不用車輛到帳房坐語留飯日暮到于處相晤義存兄隨于總憲左右夜遂宿其帳中

十五日晴到後接糧車坐道傍多柳枝塞路沙深車壅極其難行忽而陰雲驟布大雪橫飄少頃卽霽一時爲之股慄晚仍到于處詢留米若干夜又宿義存兄帳中月色甚佳車至六台者一百輛餘尙在後

十六日晴在正糧一千石內將三百石堆貯六台因放馬無人晚撥喀爾沁蒙古三十名來卽將馬驢八十四交彼牧放

十七日晴留縣佐戴大章運官汪繡趙履祥看米往六台補換馬驢

十八日晴將車上繩索大板等煩重之物俱留下并余日用之物亦留其半命家人顧太在六台看守余帶運官五人米七百石共正車一百五十輛餘車三十輛前行沙深無底寸步登天牲口倒斃不忍俯視其地亦有崇峻之勢無非一片沙磧高低所成日色相照光動眩目行者多慘怛之色有相視而慟者行三十里下營

十九日晴不起營將各營牲口肥瘦均分午間余往後督催糧車晚殺羊邀各運官在常筆



帖式帳內飯余倦極未陪

二十日晴有風起營沙深難行午間熱極漫漫砂磧毫無生趣無水令兵夫于沙磧低處掘下四五尺先得堅冰五六寸下始有水人馬爭飲

二十一日晴五鼓起營余坐牛車內一輪殘月萬里沙光行二十里至七台遞報單再行二十里臨河下營午間熱烈日黃沙風吹撲面眼目昏眩筋骨疼痛此積勞之故晚同葛遊擊較射十餘回運官趙履祥因交米不清糧車不能前進涕泣來訴遂令各車撥馬騾二十餘匹并余乘騎差家人陳二元同往後接應放馬蒙古喀爾沁來環坐帳外予賞茶鷄蛋糕各談笑歡喜良久而去

二十二日五鼓陳二元歸營余不寐即起到運官章元善帳房見其酣睡遂喚醒令其再往後接車時萬籟無聲唯有曉星殘月寒風拂袂而已并喚醒車夫諭其將牲口用心喂養良久歸帳假寐天明陰午間有雷風雨竟日

二十三日陰五鼓起營坐牛車過八台天明騎馬幸雨後沙潤車行甚便見沙深處于總憲派撥兵夫并効力旗員伐柳枝鋪填車輛不至深陷此亦策之善者午間忽失予所騎白走馬并小黑馬闕闕隨差兵役同牧馬之蒙古四處尋覓較射數回四鼓章元善到帳房回話

北征日記

七

遼東叢書續編之一  
吳江吳氏輯刊

二十四日晴起營午間知馬已尋歸甚喜直從百里外追蹤馬跡而得此蒙古之所長漢人萬不能者賞牛羊并銀各一兩諸蒙古叩頭而退令趙履祥回六台並帶余紅坐馬去

二十五日晴五鼓起營坐牛車過九台道傍馬驟倒斃相枕腥穢不可向夜風雨交作帳房震撼欲飛過此無深沙矣

二十六日風雨不止牲口寒凍幾死遂向北叩頭默禱旋即雨止日光閃閃雖適逢其時亦一念之感也是日不起營到原任知府于君漢翔處一晤有樂亭周令在彼押運即殺羊留飯予不食羊肉以皮蛋相餽飯畢較射三四回歸營日暮同葛遊擊暨各運官輩徘徊沙磧中望四面雲氣以課陰晴携粥到葛遊擊帳中同吃即歸帳寒甚重裘

二十七日陰濃霜起營過十台諸王大臣及督運各官留口糧人畜者甚多竟成一村市遇督捕胡孟綸先生令嗣知屈從諸先生俱在喀倫行三十餘里下營到蒙古王墳側一閱墳用土築高止尺許上以毡帳房覆之四面掘濠過三年則任其銷毀併無人看守矣回營微雨

二十八日晴狂風坐牛車內大有寒色行三十里下營風大帳房八九人扶拽始得支起汲濁水燒馬糞茶飯俱有穢氣晚刻放馬喀爾沁射得野鴨一支蛋四枚來奉此物豈可易得



賞以戰箭二十枝令其均分各叩頭而去

二十九日晴大風寒甚有微沙寸許行十餘里過十一台坐台者係漢軍原任知縣高其倜向有世誼來晤以日久口糧將絕借米即以米七斗并小菜一包送之水濁燒茶飲未竟而杯內沙澄寸許

三十日晴過十二台行五十里下營午刻大風飛砂一飯之頃碗內無非沙礫營傍有水一坑斥鹵不可飲西刻同運官輩坐沙中間談起更回帳

五月初一日晴起營過十三台有沙行二十里下營遇御史鮑克廣世兄劄營于此遂到渠帳房一晤留飯而別風沙拂面帳房如擂鼓之聲淡淡日光離離青草蕭條悲慘四望無涯征人至此能不動鄉國之思乎道傍乞丐甚多更堪憐憫運官李璋邀飯重裘尚有寒色初二日晴起營大風寒一路兵夫紛紛南來云俱從喀倫回者因彼處口糧俱盡故相約就食耳至軍糧之運至何地總無實信邀于漢翔樂亭周令飯因連日途間行止相同也殺牛分送各運官有泉水甚佳行四十里過十四台二里下營道極平坦晚更風恬氣和迨夜明星歷歷葛遊擊及五運官到帳坐談更餘而散

初三日晴起營行四十里離十五台六里下營天氣晴和路亦平坦無水從十五台取水午

北征日記

八

邊疆叢書續編之一

吳江吳氏輯刊

後運官有粗知卜者命占卦散問前途兵役糧米俱缺一升米價七八錢尙不可得

初四日晴起營過十五台地名生色有清泉一泓從石縫流出甘美異常到坐台處知奉旨要報單遂寫各官姓名并某日到某處付去行四十里下營

初五日端陽晴有霜行五十里離十七台十里下營途遇家宰庫公勸納係余教習師也從數騎來云查各站馬匹遂下馬于草磧中坐談片刻知米十七台不留尙要前進蓋十七台卽所謂喀倫我朝邊界從此而盡也卽單騎到台遇少詹高江村先生督捕理事官胡孟綸先生侍讀學士張由臣先生侍講陳廣陵姊丈俱下帳房在一處相見頗歡有岑寂淒涼之况廣陵燒火肉同啖少頃高西白瑄文恪公丙辰門生係漢軍從御營回十三台協濟驛站到廣陵帳中同飯知上又前進望米甚急小米一升價三兩余恐各運官不肯前進傳帳中謔言上差人來催米如有意玩者卽指名參報兵部各運官爲之悚然留西白在予營內宿薄暮廣陵來坐談良久射箭三回昏黑而去夜寒甚不知有夏焉知有佳節耶

初六日晴留西白吃粥渠云兩月未嘗此異味余笑云人無事家居食更有美于此者尙以爲不能充腹若刻刻存此際窮荒之想有粥飯便吃不計美惡便是惜福處起營西白別去兵夫隨糧深入計歸日之糧已恐不給而到期杳然不可不慮卽着筆帖式常明回至六台



呼爾博地方運口糧至喀魯俟兵夫歸時接濟并帶疲瘦高驢六十二匹具文交還于公蒙古喀爾沁三十名因口糧不給亦令回彼依依不忍捨各吸烟跪敬余不慣烟然情不可却遍嘗十餘筒叩頭而去蒙古性多誠實少詐僞惟以實心待之未有不感悅者凡我飲食之時彼一見即來環坐不論多寡與之共食其心即悅若嫌其污穢置而不顧彼即拂然不樂打發各項人回之後更覺兵從寥寥大風奇寒行十餘里不可忍坐牛車內此地重裘尙不能禦寒不知京師若何汗流浹背也又到廣陵帳房留粥出新詩相示一路飢卒恹恹之狀可畏一見糧車蜂擁而前問後糧幾時來余詭云明日即到實相去甚遠彼始俯首而去余令各車疾馳而過行六十里下營無水

初七日陰行二十里過喀魯惟有茫茫荒草山石嶮巖到十八台坐台者名常壽曾在御前人甚清雅留飲樂酒三杯再行十里到永樂勒石處至山側讀御製銘山如假山子高四尺許色白如玉遠望似一堆雪殘突出於平岡之上上刻瀚海爲鐸天山爲鐸一掃胡塵永清沙漠維永樂八年歲次庚寅四月丁酉朔十六日壬子大明皇帝征討胡寇將六軍過此

許山背據胡山三字山右側靈濟泉三字

字四寸許

即携筆鈎一山子樣因口占四絕大風撲面

寒不可忍筆爲之凍因念余本儒臣隨六軍之後督運糧糈至此絕寒得觀舊跡眞人生奇

北征日記

九

遼東叢書續編之一

吳江吳氏輯刊

事徘徊憑眺不覺懷古情深少頃風雪交作即臘底不過是也行六十五里到十九台下營初八日陰過十九台六七里有沙沙丘之上略見榆樹數枝拘攣矮小毫無生致坐牛車二三里有內務府張姓包衣大同席少宗伯之子在路傍下帳房邀予晤談甚久留飯却之少頃雨甚急歸下營處四顧無人唯有七八騎頗覺淒寂也

初九日陰雨行二十里過二十台有泉如線微有沙二三里遇頭運夸蘭大滿洲噶君糧至御前給散已畢奉旨遇應隨之缺先隨踴躍而回余自念所運之糧不知何日方到望之如天上神仙目送者久之知上又前進米到二十七台托嶺地方有原任尙書滿洲杭愛交收心始稍安行四十里晚晴在大灘下射箭數回

初十日陰起營行二十里過二十一台到台上帳房內一坐知西路大兵米缺甚迫少頃忽雨忽晴者七八次馬上雨衣忽脫忽着更爲不便又行二十餘里下營方下帳房雷雨如注無可躲避只得穿雨衣同遊擊葛寧侯立于帳房內而帳房內雨亦如注行李衣服俱在雨中如此者甚久豈非苦境耶大雨中帳房外有倒臥號哭者訊之係披甲之厮役因無米逐出又無一騎又無粒米有不死於沙磧中者乎爲之憫歎久之申刻吃粥一頓每日一餐從此始



十一日陰起營行人里過二十二台知噶爾日遠遁無踪先有羽書報捷仰見天威震疊無遠不屆沿路官兵夫役無不歡呼一日之間晴雨凡六變遇頭三營夸蘭大劉澤賓者牲口疲乏不能速進愁慘之至余即令糧車尾之而行毋得越過致使驚惶行三十餘里下營無水余每用驢駝水兩木桶以給故得不困西刻一餐

十二日晴起營行三十七里下營在十里外取水申刻一餐人居常三餐不覺其飽今日一餐亦忘其飢人之無常如此是夜月色甚皎

十三日晴行十里過二十四台坐台者係原任正詹朱瑪太坐談片刻又行二十里放牲口造飯午刻甚熱其地多五色文石頗似瑪瑙拾以供玩申刻飯畢遂作竟夜前進之局起營忽狂風驟起行四十五里過二十五台差人投報單已四鼓矣余坐牛車內半夜風急停車道傍但見月色朦朧風聲震地不知此身在何處歸着也其地穴中多跳兔鼠尾兔頭足前短後長跳躍極捷

十四日晴又行數里令糧車暫止余下小帳房於道傍燒水洗面并牧牲口燒粥湯略飲停半晌又行三十里下營余仍坐牛車中夜有月色

十五日晴風行十餘里地多文石尋二十六台不見問路人云已過矣遇原任右通政張振

北征日記

一〇

邊疆叢書續編之一  
吳江吳氏輯刊

驚福山令祁介公

俱同噶等  
君途中者

相見甚喜以小米粥相餉二君云二十七台不收米奉旨又要前進聞言同運諸君俱爲愁悶離二十七台十餘里下營余先到杭公處細問知果要前進上

于兩三日內回鑾心又稍寬歸營邀張祁兩君飯飲藥酒坐談甚久昏黑而別於是又將行李人役減省留住爲明日輕裝再進之計

十六日晴運官知州李璋守備章元善落後五六日不歸營余切責之奉旨留二百石糧在托嶺地方委章元善看守余同運官五員遊擊一員前進辰刻開車過二十七台托嶺行三里遇太僕卿楊君知上明日即到此地又遇來者所言亦然但前路甚歧未知應往何路行又未知上從何處來徬徨無所適從遂于總路下營以候明日消息山路多石車難行十七日晴辰刻回鑾之信杳然單騎到高岡四望亦無動靜又無探問之處草深石堅車輛到此者絕少亦無轍跡可擬然糧車守此又非良策竟令其行行二十里前有來人詢之云上即刻就到即更新衣乘馬疾馳約三十餘里到二十八台地名小托嶺見上已駐蹕遂到網城外見伊桑阿張玉書兩中堂即進東門見奏事官敦佳奏請聖安并糧車已到又頌我皇上神武聖仁露布所至沿路臣民歡呼滿道等語進奏少頃傳旨云爾官雖小是我講官請安極是知爾糧車到此朕心甚喜即出又到伊中堂帳房內京江亦在坐談半日又到余



教習師掌院常公處見者皆詫爲異事云不料汝亦安然到此歸令糧車離御營六七里下營少頃知有散米之信又到御營門外見京江相公在帳房草告捷賀本見伊相公懇其放米云去查入旗數目且少待適平北將軍馬思哈有報到云十三日西路大兵大敗噶爾旦陣斬其妻阿奴羣情鼓舞屢從諸臣無不狂喜至昏黑伊相公云明日方定遂乘馬踏月尋舊路回營

十八日晴早令各車挨次排齊毋得紊亂靜候聖駕經過久之寂然少頃有一侍衛來云駕往山後僻路去不從此來矣于是乘馬疾馳止帶家人陳二元漫山駕嶺四望不見車塵行三十里正爲悵悵忽見蒙古一騎來問之又不解其語微會其意隨之而行四里許遙見千乘萬騎遂下馬拱立道傍頃一穿黃套侍衛飛馬而來問云你可是宋大業麼即跪奏云是侍衛即勒馬而回但聽天語云可是麼聲甚高朗侍衛奏云是漸近遂跪道傍上帶馬首向臣大業跪處來臣大業即奏云恭請聖安叩賀大喜上即問云車在何處已到否臣奏云車排在大道之傍候聖駕過方敢行臣又奏云此糧作何支給上云西路所運之米顆粒不到爾這糧要接濟西路大兵爾往前去駐馬久之臣又奏云臣一路來止領過馬騾一千餘匹分給運官並未領駱駝晝夜趕來恐牲口力乏不知此來到何處方交上云爾前去到克倫

北征日記

二

遼東書續編之一

吳江吳氏輯刊

河所有內大臣明珠在那裏你或要馬或要駱駝俱與他商量你可知道麼臣答云是臣曉得臣又奏云臣運內運官止帶四個微員無一正經商酌之人俱臣一人料理至此再往前進必須一引路之人不然恐迷失道途上云我撥人同你去就是了上復駐馬久之而行天顏和霽殷殷下詢真如家人父子之誼臣何人斯遭逢若此真千古奇遇也感而以泣乘馬隨駕行一里許恐離糧車太遠無人照看遂與兩中堂說明尋路到本車處不知方向幾乎迷失是日不行

十九日晴起營一路大兵諸王紛紛而回遇見滿洲講官花席二君又遇明相國令嗣侍講接凱公行二十餘里望見前路兵馬帳房遍滿山谷途遠十里下營少頃奉旨所撥之人來係正藍旗人名舒圖任禮部祠祭司郎中人甚溫雅午間甚熱過午又起營一路餓夫飢卒如墮鬼趣僵仆者甚多殊爲可憫台側掘井六七處止有一井水甚清冽幾百人環之余飲二碗頓覺心目清爽又行二十里昏黑下營

二十日晴起營道傍相接而斃者七八人求勺水不可得午刻于草茂處下帳房吃粥一餐地有厄魯特下營形迹至申刻又行茫茫沙磧一望黃草并青草俱不可見矣草名答勒蘇馬不食共行八十里昏黑下營四顧無人唯有野燒燭天心甚疑之



二十一日晴起營過三十一台遇見投降厄魯特男婦共五六十人見余騎大黑馬相顧私語意以爲壯觀也男人耳帶大銅環女人雙辮分垂多衣綠布長衣貌多老醜亦有兩三年少者馳騁便捷有懷抱小兒者有婦人手牽三四馬者有五六歲胡雛騎高大之馬往來疾馳者有騎駱駝者男婦俱戴狐皮大帽着皮靴余于馬上呼厄魯特彼微哂而去余不特身造其穴且目觀其人不覺心胸頓快仰頌我皇上聖武神威無遠弗屆苟非督運異域安得見此盛事耶到三十二台水不可得坐台者即今饒九道栢成棟世兄相見甚歡留吃粥即下營台側放燒之後一望俱黑馬驛不得放牧差家人夜到明相公珠處請進止相去四十里二更餘回述相公云當速進

二十二日晴早起營行二十里放牲口吃飯畢行三十里到克倫河此河上遺中堂伊公諭祭河水清淺曲折如帶深處沒馬腹味甘美異常地勢河之南俱高河之北忽低三四尺一望平坦如掌據兵夫云再過百里漸有樹木矣此河爲極北最著名之河又云飲馬河與臘胸河也明相公云河歸克倫海會入東洋又云曾見瀚海否余云未見相公云自托嶺至河邊高處是也依西洋人算法此地高京師十五里相公帳房在河北低坦處余車營下在河南高阜處去必渡河相見甚歡留飯自三月初六日出都至今日始得息肩八十日鞍馬勞

北征日記

一一

遼東書報編之一

吳江吳氏輯刊

頓不避風霜不計寢食不惜身命膺此重任痛定思痛可畏也亦可危也渡河以北水草俱佳厄魯特藉以出沒之所孰知余今日得至此耶

二十三日晴恣意酣睡宴起粥後領各運官到明相公處謁見坐談片刻回帳後運漢軍祝兆熊滿洲索爾兩君到余帳房中少頃明相公亦來吃茶而去留索祝二君飯飯畢原任總兵柯君爲人老成和氣邀吃麪餅異味也歸帳熟睡睡起原任盛京少宗伯滿洲西公安來談片刻西刻爲放米事到明相公帳中微雨雨止歸邀祝索兩君小酌卽于祝處覓燒酒半斤更餘而散余到祝營回帳西公又來談甚久二更而別明相公送鮮魚三尾卽克倫河中所捕河上米營有五六處燈火相望刁斗相聞此地開闢以來未有此熱鬧也

二十四日晴同禮部舒君到明相公處少頃馬將軍回兵從西而來問厄魯特事甚悉知噶爾日之妻名阿奴體極胖着鎖子甲驍勇之至臨陣指揮調度中烏鎗而死申刻明相公送鮮魚九尾

二十五日晴午間極熱帳房內如火坑眞所謂夏風如焚不可刻居又無片陰可避只得于車上將蓆蔽蓋以爲避暑之地申刻狂風遇滿洲侍講學士傅君令嗣贈以一驪

二十六日晴早明相公差人來說奉旨不必前進卽到相公處留飯以鮮魚相餉已刻散米



二百四十餘石一時帳房前後兵馬環繞歡呼踴躍午間熱極在車內避暑片刻先令運官原任知州李璋押盛甲南回西刻邀西祝索三公飯

二十七日晴到明相公帳值相公去打圍地係一片沙磧一無所有非行獵之地也知相公即欲回托嶺大將軍到信尙遠米尙未放完聞之頗悶午間熱極烈日炎風塵沙撲面一飯之頃沙礫盈口洗浴甚暢申刻到相公處抵暮遇少司農阿爾拜臬司劉孟暉諸公從土喇放米而回

二十八日晴早到明相公帳前送行連日承相公雅愛絕塞相逢尤爲可感送大魚一尾卽烹魚炊飯送少司農阿公處因其帳房僕從俱在後無舉火之人也午間熱極四面倒斃馬騾臭穢之氣熏蒸無可逃避未刻送阿少司農劉孟暉諸公行絕漠羈居類見馬首向南不禁淒然

二十九日晴到祝君帳中坐談半日奇熱不可耐遇西路得勝兵馬紛紛而來問其對陣在未刻收陣已月上矣地名昭木多華言一百枝樹處也離克倫河四百里阿奴頭戴元狐帽手執長鎗甲內着土黃色袍下體着綠綾褲余羈棲此地已八日矣度日如年愁腸萬結遙望帝鄉在霄漢間征人戍客之悲無以加矣

北征日記

一三

邊疆叢書續編之一  
吳江吳氏輯刊

六月初一日晴已刻放米二百五十四石八斗六軍歡呼動地求鹽者無數少頃放畢爲之狂喜自三月初六出京任極重大之事履至危險之地今日蒙聖主神威得以全始全終毫無遲悞眞非常幸事痛定思痛如夢初覺午間熱極炎風大作卽令收拾行李起營南回未刻到大將軍費公古揚營一見又到孫將軍思克營中矍鑠強健坐談甚久并云老先生此來非運來也眞是將我等性命送來耳卽送米少許狂喜云若一担金子要他何用辭出到理藩院侍郎馬公丕處坐談見帳前小厄魯特呼烟使令頗亦伶俐辭出卽同禮部舒君策馬南歸西刻行六十里下營

初二日晴行一百里

初三日晴午刻熱極西刻黑風從東來頃刻昏暗俱下馬低伏俟風霽又行同祝君下營一處行一百里

初四日晴過二十八台已刻到二十七台托嶺見米車連亘數里人馬帳房極其喧鬧義存兄隨于公至此頗病晚過托嶺三十里下營

初五日晴運官毛劉徐三人到托嶺押盛甲未領而回

初六日雨天明到明相公帳中留飯再到于公處一晤見義存兄并張惕存儀部尙臥未起



初七日雨用車十五輛載八旗病人七十名仍派毛劉徐三人同行二十五台止有一井極深水渾黃不堪飲

初八日晴早行過二十四台少息又行過二十三台午後大風陰雨寒甚晚刻風雨轉甚竟夜不息

初九日陰雨重裘猶冷帳外馬驟凍斃者三十餘午刻明相公從後過葛遊擊以雞餅見貽卽邀同飯余同儀部舒君先行餘令在後徐行途次到丁克昌世兄營一坐并見談震方趙麗清兩世兄一茶而別昏暮下帳風雨竟夜

初十日晴早行過二十二台午後過二十一台遇柯君與之借白麵斤許知大將軍費公奉旨留駐喀倫夜半狂風驟雨帳房震撼如雷有欲飛之勢急喚從人俱熟睡無一應者少頃卽止乃安

十一日晴早寒到二十台見兵馬甚多運米効力諸君半留居此處遇李玉棟張仲舉兩先生坐談甚久又到義存三兄所留帳房內只有小童看守搜索食物毫不可得見荳芽菜升許青翠可愛取其半以供一飽塞外奇味也戌刻於沙岡下帳草甚深茂馬得飽牧甚快夜月色甚佳與舒君對飲藥酒一杯

北征日記

一四

邊疆叢書續編之一

吳江吳氏輯刊

十二日晴早寒過十九台始見小樹數株望之驚爲異物午刻熱過十八台再登擒胡山到喀倫後隊運米諸君俱在卽晤少司馬李炳相見甚歡并述天語云云又見少銀臺□拜留飯辭之不獲強領之

十三日陰微寒進喀倫過十七台晤家宰庫公留飯微雨過十六台生色地方台側有清泉甚佳

十四日晴遇常年兩筆帖式運口糧來於十五台地方月色甚佳

十五日晴過十四台見雁又過十三台多深沙見高西白頗有愁寂之况談之甚久吃其風乾栗子數枚并見飛鴉野鴿地多苔勒蘇草卽做涼帽之物蚊蠅甚多馬畜跳躍不寧離台二里下帳

十六日晴過十二台又過十一台坐台者高其佳留飯微雨卽止月色甚好

十七日陰過十台西有大河有魚又有小河曲折如帶大雨行二十里遇懷慶總兵劉君與下營道傍係赤城縣人美鬚髯爲人和藹老成以打喇蘇相飲色甚潔白而味淡氣腥不能多飲留飯快談甚久又行三四里下營道傍蒙古三五成羣以馬駝各種乳酥換茶布烟□不用銀錢但語言不通不能與之交談耳



十八日晴過九台地名滾奴洛道傍有一水潭闊有二丈水亦清澈可愛四面蕭蕭葦葦但深不可測至夜有聲如牛吼地爲之震人馬不知倘或一失足便不可救上駐蹕時曾嚴禁人馬不許近前或云通海或云有怪總不得而知也過大名道楊君 懸緒留飯

十九日陰過八台又過七台米堆如山蒙古帳房三三兩兩絡繹於道俱以乳茶相敬余以其腥却之午後大雨至酉刻帳房行李俱在後雨中無可駐足坐于沙岡之上草木甚茂二十日晴家忌已刻到六台人居稠密煙火數里俱以柳枝編牆爲棚以蔽風雨竹籬茅屋村墅喧闐早晚兩市名爲小市張家口人載火燒牛肉燒酒等物來貿易遇原任少銀臺張君雲鵬到帳坐談極快見其瓶中插金蓮花并各種野花璀璨可愛塞外風塵尙饒韵事可想見其平日之風雅矣

二十一日晴微風午刻山東東昌知府侯君 居廣邀飯松棚極精潔飯畢即別余本營守備章元善又設飯在福山令祁介公松棚內棚亦曲折深邃盤中有雞相顧驚訝以爲鱗脯鳳炙也飯畢即同滿洲舒君先回京復旨各運官俱令其在後緩緩而行途中多金蓮花踰躐爛熳大有江南風景余曾於乾清宮西暖閣見此花即上命詞臣賦詩者也有大河三四處到三岔口見元城令俞大文同年以燒酒留飲正南獨石口轉東古北口向西張家口故謂

北征日記

一五

邊疆叢書續編之一

吳江吳氏輯刊

三岔口也又行三里下營

二十二日晴早俞大文來晤行二十里過五台地名魁素從此又一望無際茫茫沙磧矣離四台六里下營

二十三日晴過四台二十餘里有山山無草木午後過五十家蒙古此處地名云然非直五十家也到蒙古帳房內臭穢不可近在其帳外一坐以奶茶乳酥相敬味腥却之其男婦藍縷齷齪如墮鬼趣從間道行不到三台二台

二十四日晴過一台夜甚寒

二十五日晴有霧行三十里遇口君 井蘆溝橋同知盧君詢下馬坐談甚久看見長城午後微雨又行九六里進獨石城下一馬姓民家食黃瓜青菜等物真爲異味四月以來不見片瓦寸椽今得一宿如身在蓬萊仙島矣明相公送餞一盤

二十六日晴出獨石南門行里餘有大石突出大道中即所謂獨石也石上有亭一間又名丈夫石過寧山堡舊站堡貓兒峪雄壁堡雲州又過龍門口山名龍門峴峴高百丈上插天表石壁上刻觀世音像係元至大三年僧人所刻餘皆明季鎮守武弁姓名過黃拖嶺道傍因凱旋大兵天眷奉旨特設永水梅湯以濟渴仰見聖心周密無微不至共行九十里到赤



城縣

二十七日晴予出南門到戲臺上一坐未刻尋澗折而西至孫家莊進一民舍見澗水潺湲綠楊夾道水從屋後來濯足片時心目頓爽并有水磨水勢奔決其磨自能轉動如飛至溫泉在萬山之中泉前有皇太后行宮井上御浴池申刻坐湯四月餘之污垢盡除大快事也行宮牆後即溫泉之源井係六角石圍水如百沸炎熱之氣四布池西有一亭有溫泉八景石刻亭兩傍左書關外第一泉右書寒谷溫泉又有萬曆己酉巡邊御史吳亮賦得湯泉七言律一首昔先文恪公爲學士時亦曾扈蹕至此

二十八日晴起到泉亭上獨坐山光樹色頗有會心并汲溫泉飲之早飯行從間道至大路曲折巉峴有雨過蛟螭嶺四十里到鷓鴣窩宿

二十九日陰過真武廟廟在一小山之上有楊士奇碑記下帳房畢有雨早飯行過長安嶺嶺高峻周圍有城堵係塞上險要之地內有守備防汛至甘莊堡宿于堡外三官廟廟甚幽靜題二絕于壁曲徑幽深別有天征鞍暫解且安眠關城六月原無暑却愛清風過枕邊百萬貔貅出朔方天戈一指靖遐荒從今邊塞無烽火載筆仍歸侍玉皇

三十日晴行二十七里過土木堡即明天順北狩之地也到三聖祠早飯壁間有余受業師

北征日記

一六

邊疆叢書續編之一

吳江吳氏輯刊

密雲令惠研谿丙子元日題語又行三十里至懷來縣遊皇寺寺係世祖章皇帝創建爲達賴喇嘛駐錫之地規模宏敞幽深潔淨迥非人境庭中綠樹數十株參天蔽日憩息片時如入清涼世界今皇上北征往返俱駐蹕于此

七月初一日過榆林堡早飯行三十里到岔道堡南門外宿晚家人輩來接欣喜之至

初二日陰雨竟日過八達嶺嶺亦平坦進居庸關關有上下二門街中有一高閣上書居庸疊翠四大字到昌平州在真武廟宿

初三日大雨過沙河泥深數尺駱駝陷倒泥中驅之不起行李皆污至清河鎮關帝廟宿離德勝門十八里

初四日陰從清河小道到暢春園啓奏恭請聖安謝恩歸家



跋

是書爲吾鄉宋大業所撰其事蹟不載於清史惟碑傳集大學士長洲宋德宜傳後有次子大業官庶吉士等語復攷同治蘇州府志人物志載其經歷云大業字念功康熙二十三年舉人二十四年進士選庶吉士授編修三十二年主江西鄉試得朱軾於落卷中拔實第一士論翕服官兵征噶爾旦大業自請運糧千石以軍功陞右贊善累遷內閣學士卒此日記即康熙三十五年討厄魯特部落解運軍糈記程之作也自是年二月十三日起程七月初四日返都時將半載途逾數千里至喀爾喀牧地克倫河而止即官軍駐鎮之區也考是役聖祖親征行軍輪輶躬運廟謨其經劃周詳決勝千里早具平定朔漠方略中其他如馬思哈塞北紀程股化行征西紀略錢良擇出塞紀略等書亦各述戰爭原委而大業以試輅甫返文弱書生投筆從戎自請運糧其途中疊嶂阻路蒲淖難行時而風沙眯目暴雨濡身時而霜雪交加暑炎酷烈寒煖無常陰晴靡定過二十台後即日僅一餐以節糧食故見粥飽餐遇水狂飲食鯉魚而驚爲異味見青草即目爲奇景皆敘行路艱險情態非親歷者不足知其甘苦尤能於此時揮毫吟咏磨盾作書其好整以暇殊不可及並於兵站之域較射不輟馳驅田獵赳赳之氣亦爲南人所難固不僅以翰墨見

北征日記

十七

邊疆叢書續編之一

吳江吳氏輯刊

長也其所記見聞皆翔實可據並足補他書所未及當其運糈至克倫之時軍前正苦乏糧聖祖亦日御一飯與士卒同甘苦得此接濟歡聲雷動溫諭有加返都洊擢蓋有由矣此書極爲罕見各家書目未見著錄爲木犀軒李氏舊藏今歸北京大學圖書館端楷鈔錄卷首有枚庵流覽所及張氏月霄涵春堂等三朱文方印卷尾有石研齋秦氏印朱文長方藏記可知爲吳翌鳳秦恩復張金吾諸氏所選藏又書根有館鈔字樣考愛日精廬藏書志未加著錄而張氏藏書頗多文瀾閣鈔本疑此書或亦自閣中得來者第爲四庫所未收殊難臆斷或勅撰平定朔漠方略時所收集者其爲方略館之舊籍歟前吳縣范昭達於康熙四十八年從兵部尚書范時崇往蒙古毛代揮漢叟爾設立驛站因成從西紀略一卷二氏俱屬蘇府同鄉所記均爲沙漠地域時代僅距十餘年而范記久刊於昭代叢書中而是篇湮沒無聞者將逾二百載豈書之顯晦有時歟丙子之歲余與顧君廷龍輯有邊疆叢書多種因故停頓今課餘得暇擬爲賡續茲得此書詳爲校訂其於當時顯宦之名諱闕而未載者博稽乙部爲之補注乃行付梓以爲叢書續編之冠俾與范書同傳不朽邊事據以探研又豈獨爲吾鄉文獻之光也哉玄默敦牂之歲大淵獻之月吳

江吳豐培謹識